우리말 어휘의 시간을 읽다

어젯밤

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

어제의 밤.

문헌의 첫 기록

15세기

수록 용례

21개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 55자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '어젯밤'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 어제의 밤.

어젯밤의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

어젯밤의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
어젯밤 사전 표기 요약시기 미상 기록도 있음	●→	●→	●→	●→	—	●→
어제밤 사전 표기 요약시기 미상 기록도 있음	—	—	●→	●→	●→	●→
어지밤 문헌 수록 표기시기 미상 기록도 있음	—	—	—	●→	—	—
어졔밤 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	—
어젯밤 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
어제ㅅ밤 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 5종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 어젯밤
  15세기16세기17세기18세기20세기미상현재
- 어제밤
  17세기18세기19세기20세기미상
- 어지밤
  18세기미상
- 어졔밤
  19세기
- 어졧밤
  20세기

원자료의 전체 표기 목록 6종

어젯밤, 어제밤, 어지밤, 어졔밤, 어졧밤, 어제ㅅ밤

어젯밤의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘어젯밤’은 15세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

‘어젯밤’은 오늘의 바로 하루 전날을 뜻하는 ‘어제’와 관형격 조사 ‘ㅅ’과 어두운 동안을 뜻하는 ‘밤’이 결합하여 하나의 단어로 굳어진 것이다.

오늘의 형태로 이어진 과정

17세기부터 ‘ㅅ’이 없는 ‘어제밤’, ‘어지밤’, ‘어졔밤’이 나타나고 20세기까지 ‘어제밤’, ‘어졧밤’, ‘어제ㅅ밤’, ‘어젯밤’ 등 여러 형태가 쓰였으나 ‘어젯밤’으로 굳어져 현재까지 이어진다.

소리와 발음의 특징

오늘날 ‘어젯밤’의 ‘ㅅ’은 [어제빰/어젣빰]으로 발음되는 것을 나타내는 사이시옷이다.

문헌 속의 어젯밤

전체 용례 21개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 어젯밤 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
어젯밤

출처 1459 월인석보 10:24ㄴ

용례 01

문헌 용례

네 父母ㅅ 지비 어젯바ᄆᆡ 블 브터.

현대어 풀이

네 부모의 집이 어젯밤에 불이 붙어.

대응 원문

汝父母家昨夜失火.

출처 1459 월인석보 25:11ㄴ

용례 02

문헌 용례

悉達 太子ㅣ 어젯바ᄆᆡ 주그시니라.

현대어 풀이

실달 태자가 어젯밤에 죽으셨다.

출처 1481 두시언해 23:13ㄴ

용례 03

문헌 용례

ᄀᆞᅀᆞᆯ 하ᄂᆞᆯ해 어젯바미 서ᄂᆞᆯᄒᆞ도다.

현대어 풀이

가을 하늘에 어젯밤이 서늘했도다!

대응 원문

秋天昨夜凉.

16세기 어젯밤 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
어젯밤

출처 16세기 장수경언해 39ㄱ

용례 04

문헌 용례

어젯바ᄆᆡ 우더니 네런다 아닌다 ᄒᆞ샤ᄂᆞᆯ.

현대어 풀이

어젯밤에 울더니 (운 사람이) 너인가 아닌가 하시거늘.

대응 원문

昨夜啼哭 審是汝不.

출처 16세기 장수경언해 39ㄱ

용례 05

문헌 용례

내 어젯바ᄆᆡ 일로 ᄒᆞ야 슬허 우ᄉᆞᆸ다이다 ᄒᆞ여ᄂᆞᆯ.

현대어 풀이

내가 어젯밤에 이 때문에 슬퍼 울었습니다 하거늘.

대응 원문

我 昨夜號哭 因此悲耳.

17세기 어젯밤, 어제밤 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
어젯밤, 어제밤

출처 1632 두시언해 중간본 2:26ㄱ

용례 06

문헌 용례

어젯바ᄆᆡᆫ ᄃᆞ리 ᄆᆞᆰ고 두렵더니라.

현대어 풀이

어젯밤에는 달이 맑고 둥글더라.

대응 원문

昨夜月淸圓.

출처 1632 두시언해 중간본 3:47ㄴ

용례 07

문헌 용례

ᄀᆞᄅᆞᆷ 개예 울엣 소리 어제바ᄆᆡ 수우니.

현대어 풀이

강 개에 우레 소리 어젯밤에 떠들썩하니.

대응 원문

江浦雷聲喧昨夜.

출처 1637 권념요록 23ㄱ

용례 08

문헌 용례

어젯밤 ᄭᅮᆷ애 화ᄒᆞ야 간 겨지비.

현대어 풀이

어젯밤 꿈에서 변화하여 간 계집이.

대응 원문

昨夜夢애 化去之妾이.

18세기 어제밤, 어젯밤, 어지밤 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
어제밤, 어젯밤, 어지밤

출처 1721 오륜전비언해 3:12ㄴ

용례 09

문헌 용례

괴이타 어제밤의 文星이 뵈더니.

현대어 풀이

괴이하다 어젯밤에 문성이 보이더니.

대응 원문

怪來昨夜文星現.

출처 1765 박통사신석언해 3:43ㄱ

용례 10

문헌 용례

어젯밤 道場ᄒᆞᆯ 제 네 거긔 잇더냐.

현대어 풀이

어젯밤 무예를 닦을 때 네가 거기에 있었느냐?

대응 원문

昨夜做道場有你在那裡麼.

출처 1777 명의록언해 수상:47ㄱ

용례 11

문헌 용례

어지밤의 ᄒᆞᆫ 남지 이셔 집경당의 드러와.

현대어 풀이

어젯밤에 한 남자가 있어 집경당에 들어와.

19세기 어제밤, 어제밤 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
어제밤, 어제밤

출처 1864 남원고사 1:5ㄴ

용례 12

문헌 용례

어제밤도 ᄉᆡ오잠 ᄌᆞ고 오날 밤도 ᄉᆡ오잠 ᄌᆞ고.

현대어 풀이

어젯밤도 새우잠을 자고 오늘 밤도 새우잠을 자고.

출처 1895 유옥역전 31ㄴ

용례 13

문헌 용례

어제밤은 달이 발고 비가 오지 아늘 ᄲᅮᆫ 아니라.

현대어 풀이

어젯밤은 달이 밝고 비가 오지 않을 뿐 아니라.

출처 1899 제국신문 5월20일 2면

용례 14

문헌 용례

벼ᄉᆞᆯ을 도득ᄒᆞᄂᆞᆫ 사ᄅᆞᆷ도 잇셔 어제밤 대관이 오날 아ᄎᆞᆷ에 역젹이 되며.

현대어 풀이

벼슬을 도득하는 사람도 있어 어젯밤 대관이 오늘 아침에 역적이 되며.

20세기 어제밤, 어졧밤, 어제ㅅ밤 외 1종 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
어제밤, 어졧밤, 어제ㅅ밤, 어젯밤

출처 1903 신학월보 3:202

용례 15

문헌 용례

내가 술이 취하여 어제밤에 전대를 닐코 이에 왓거니와.

현대어 풀이

내가 술이 취하여 어젯밤에 전대를 잃고 여기에 왔거니와.

출처 1911 동각한매 17

용례 16

문헌 용례

쳥슌아 네가 어졧밤에 별안간 집에서 업서진 ᄉᆡ닭에.

현대어 풀이

청순아, 네가 어젯밤에 별안간 집에서 없어진 까닭에.

출처 1912 마상루 35

용례 17

문헌 용례

어젯밤에 간신이 말군놈을 속이고 요힝 피ᄒᆞ엿더니.

현대어 풀이

어젯밤에 간신히 말군 놈을 속이고 요행 피하였더니.

출처 1920 동아일보 4월 21일 4면

용례 18

문헌 용례

어제ㅅ밤 부던 바람에 길까지 거위 말넛다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

미상 어젯밤, 어제밤, 어지밤 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

어젯밤, 어제밤, 어지밤

출처 미상 태평광기언해 멱남본 31ㄴ

용례 19

문헌 용례

내 어젯밤의 블샹ᄒᆞᆫ 쑴을 ᄭᅮ엇노라.

현대어 풀이

내가 어젯밤에 불쌍한 꿈을 꾸었노라.

출처 미상 악학습령 70ㄴ

용례 20

문헌 용례

어제밤도 혼자 곱송그려 ᄉᆡ오ᄌᆞᆷ ᄌᆞ고.

현대어 풀이

어젯밤도 혼자 곱송그려 새우잠을 자고.

출처 미상 악학습령 26ㄱ

용례 21

문헌 용례

어ᄌᆡ밤 비 온 後에 石榴곳지 다 픳앳다.

현대어 풀이

어젯밤 비 온 후에 석류꽃이 다 피었다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

어젯밤 관련 낱말

어제, 밤

어젯밤의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 어젯밤의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

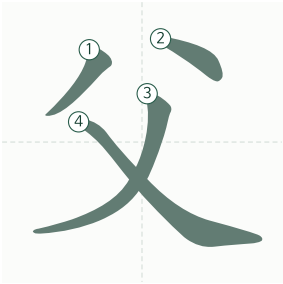
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

父

뜻·음 아비 부

총 4획 · 부수 父





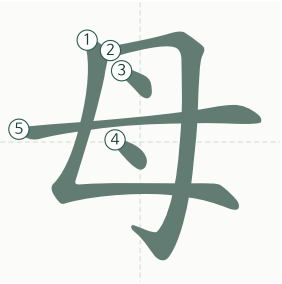
hanja.wordrow.kr/한자/父/

母

뜻·음 어미 모

총 5획 · 부수 毋





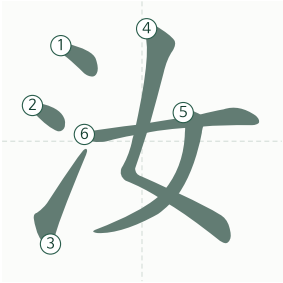
hanja.wordrow.kr/한자/母/

汝

뜻·음 너 여

총 6획 · 부수 水





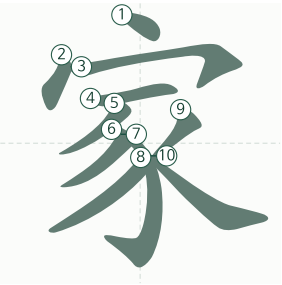
hanja.wordrow.kr/한자/汝/

家

뜻·음 집 가

총 10획 · 부수 宀





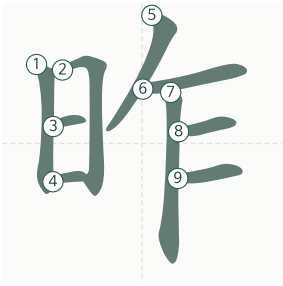
hanja.wordrow.kr/한자/家/

昨

뜻·음 어제 작

총 9획 · 부수 日





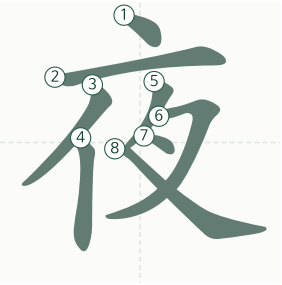
hanja.wordrow.kr/한자/昨/

夜

뜻·음 밤 야

총 8획 · 부수 夕





hanja.wordrow.kr/한자/夜/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

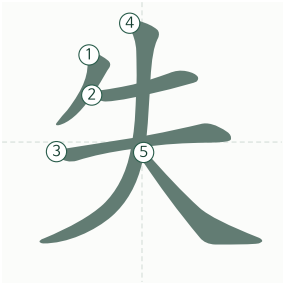
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

失

뜻·음 잃을 실

총 5획 · 부수 大





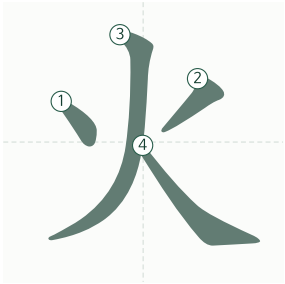
hanja.wordrow.kr/한자/失/

火

뜻·음 불 화

총 4획 · 부수 火





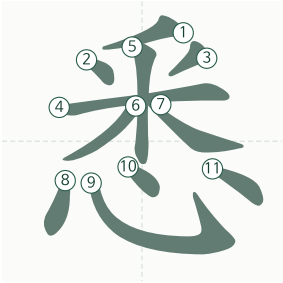
hanja.wordrow.kr/한자/火/

悉

뜻·음 다 실

총 11획 · 부수 心



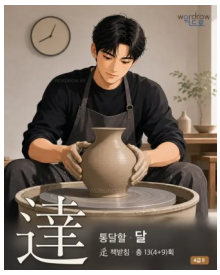


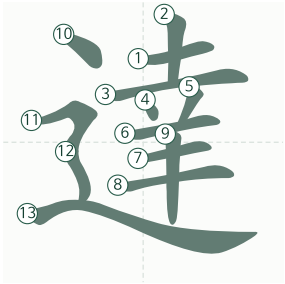
hanja.wordrow.kr/한자/悉/

達

뜻·음 통달할 달

총 13획 · 부수 辶





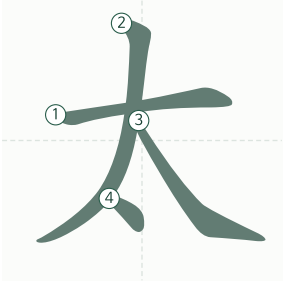
hanja.wordrow.kr/한자/達/

太

뜻·음 클 태

총 4획 · 부수 大





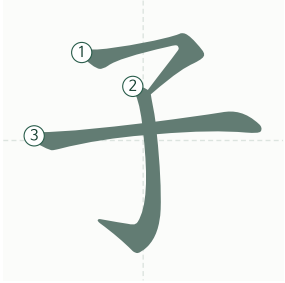
hanja.wordrow.kr/한자/太/

子

뜻·음 아들 자

총 3획 · 부수 子





hanja.wordrow.kr/한자/子/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 10 · 55자

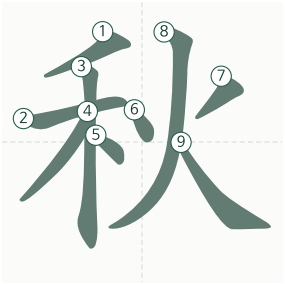
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

秋

뜻·음 가을 추

총 9획 · 부수 禾



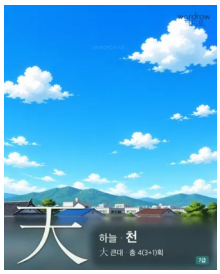


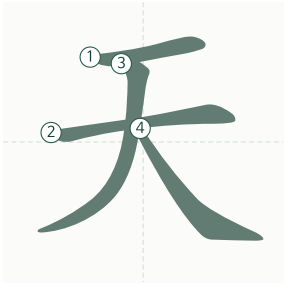
hanja.wordrow.kr/한자/秋/

天

뜻·음 하늘 천

총 4획 · 부수 大





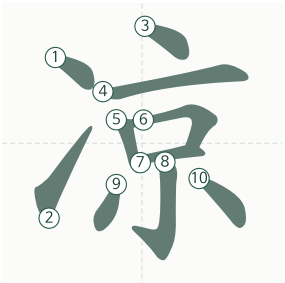
hanja.wordrow.kr/한자/天/

凉

뜻·음 서늘할[涼] 량

총 10획 · 부수 冫





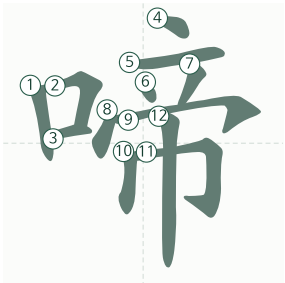
hanja.wordrow.kr/한자/凉/

啼

뜻·음 울 제

총 12획 · 부수 口





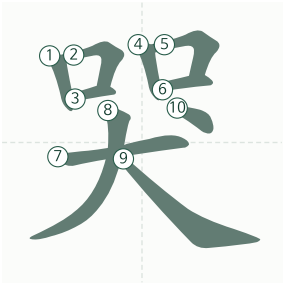
hanja.wordrow.kr/한자/啼/

哭

뜻·음 울 곡

총 10획 · 부수 口





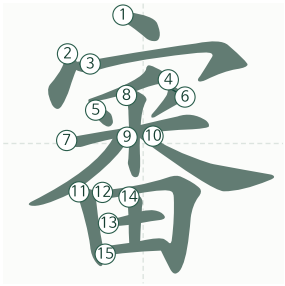
hanja.wordrow.kr/한자/哭/

審

뜻·음 살필 심

총 15획 · 부수 宀





hanja.wordrow.kr/한자/審/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

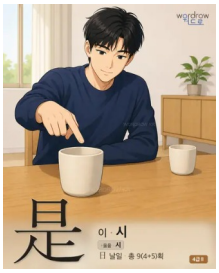
한자 한눈에 보기

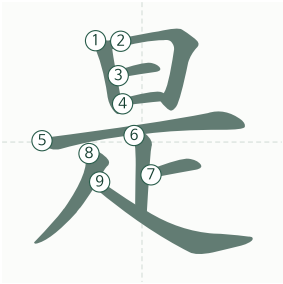
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

是

뜻·음 이 [斯] · 옳을 시

총 9획 · 부수 日





hanja.wordrow.kr/한자/是/

不

뜻·음 아닐 불

총 4획 · 부수 一





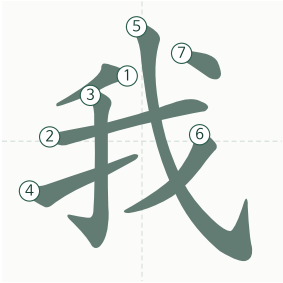
hanja.wordrow.kr/한자/不/

我

뜻·음 나 아

총 7획 · 부수 戈





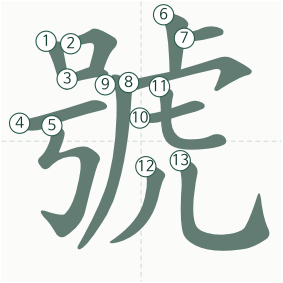
hanja.wordrow.kr/한자/我/

號

뜻·음 이름 호

총 13획 · 부수 虍





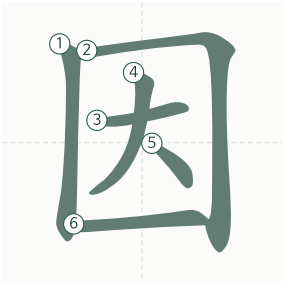
hanja.wordrow.kr/한자/號/

因

뜻·음 인할 인

총 6획 · 부수 口





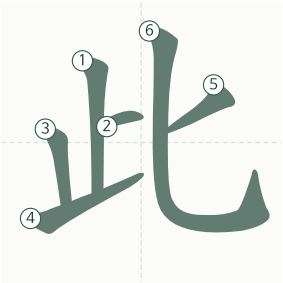
hanja.wordrow.kr/한자/因/

此

뜻·음 이 차

총 6획 · 부수 止





hanja.wordrow.kr/한자/此/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

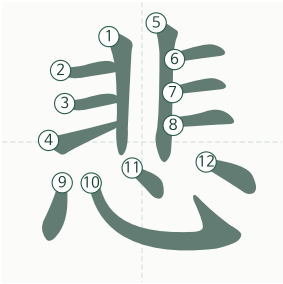
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

悲

뜻·음 슬플 비

총 12획 · 부수 心





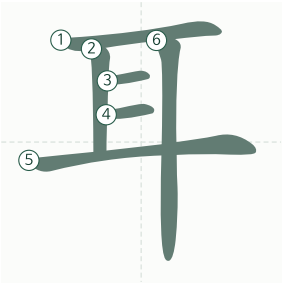
hanja.wordrow.kr/한자/悲/

耳

뜻·음 귀 이

총 6획 · 부수 耳





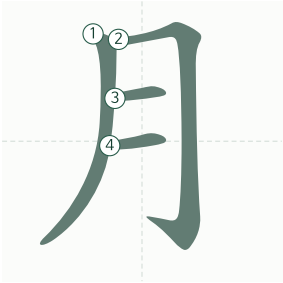
hanja.wordrow.kr/한자/耳/

月

뜻·음 달 월

총 4획 · 부수 月





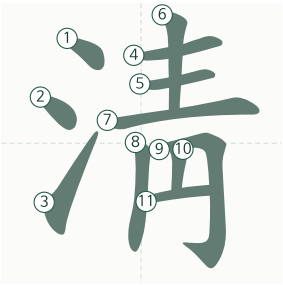
hanja.wordrow.kr/한자/月/

淸

뜻·음 맑을 청

총 11획 · 부수 水





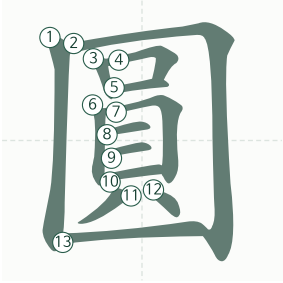
hanja.wordrow.kr/한자/淸/

圓

뜻·음 둥글 원

총 13획 · 부수 口



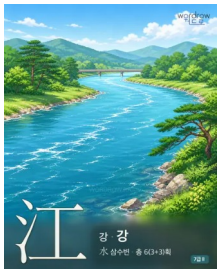


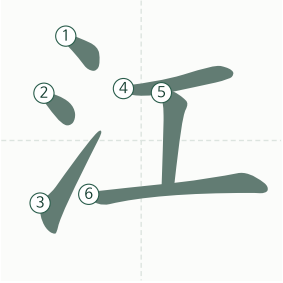
hanja.wordrow.kr/한자/圓/

江

뜻·음 강 강

총 6획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/江/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 10 · 55자

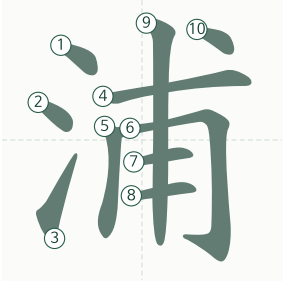
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

浦

뜻·음 개[水邊] 포

총 10획 · 부수 水





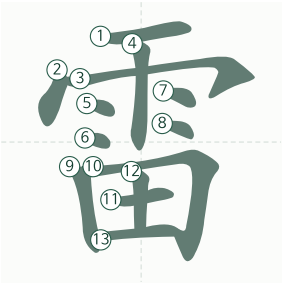
hanja.wordrow.kr/한자/浦/

雷

뜻·음 우레 뢰

총 13획 · 부수 雨





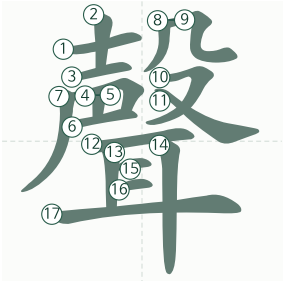
hanja.wordrow.kr/한자/雷/

聲

뜻·음 소리 성

총 17획 · 부수 耳





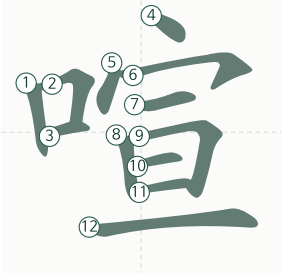
hanja.wordrow.kr/한자/聲/

喧

뜻·음 지껄일 훤

총 12획 · 부수 口





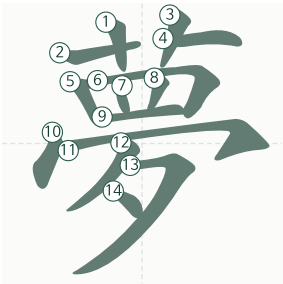
hanja.wordrow.kr/한자/喧/

夢

뜻·음 꿈 몽

총 14획 · 부수 夕





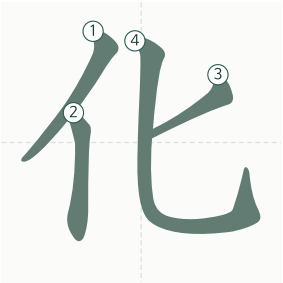
hanja.wordrow.kr/한자/夢/

化

뜻·음 될 화

총 4획 · 부수 匕





hanja.wordrow.kr/한자/化/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

7 / 10 · 55자

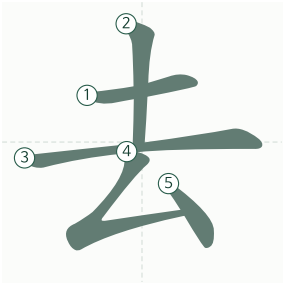
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

去

뜻·음 갈 거

총 5획 · 부수 厶





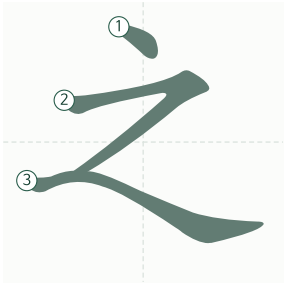
hanja.wordrow.kr/한자/去/

之

뜻·음 갈 지

총 4획 · 부수 丿





사전 4획 · 획순 그림 3획

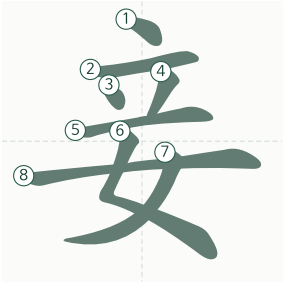
hanja.wordrow.kr/한자/之/

妾

뜻·음 첩 첩

총 8획 · 부수 女



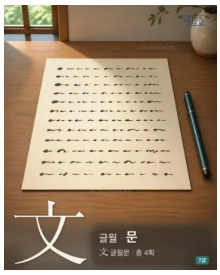


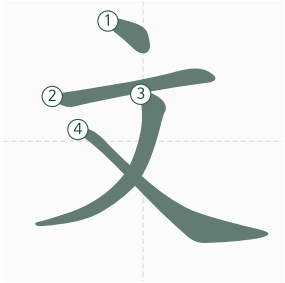
hanja.wordrow.kr/한자/妾/

文

뜻·음 글월 문

총 4획 · 부수 文





hanja.wordrow.kr/한자/文/

星

뜻·음 별 성

총 9획 · 부수 日





hanja.wordrow.kr/한자/星/

怪

뜻·음 괴이할 괴

총 8획 · 부수 心





hanja.wordrow.kr/한자/怪/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

8 / 10 · 55자

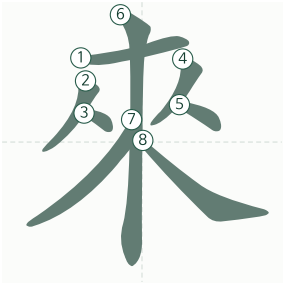
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

來

뜻·음 올 래

총 8획 · 부수 人





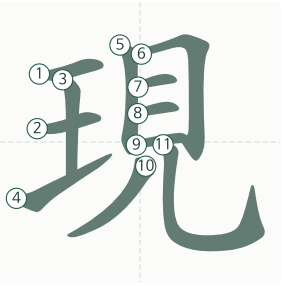
hanja.wordrow.kr/한자/來/

現

뜻·음 나타날 현

총 11획 · 부수 玉





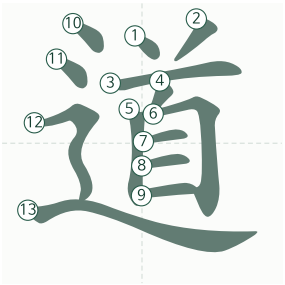
hanja.wordrow.kr/한자/現/

道

뜻·음 길 도

총 13획 · 부수 辶





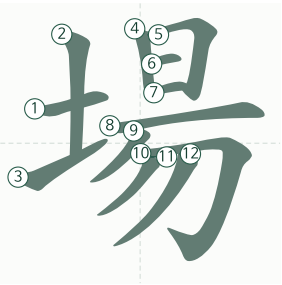
hanja.wordrow.kr/한자/道/

場

뜻·음 마당 장

총 12획 · 부수 土





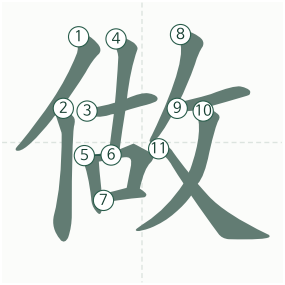
hanja.wordrow.kr/한자/場/

做

뜻·음 지을 주

총 11획 · 부수 人





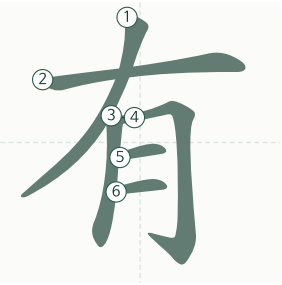
hanja.wordrow.kr/한자/做/

有

뜻·음 있을 유

총 6획 · 부수 月





hanja.wordrow.kr/한자/有/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

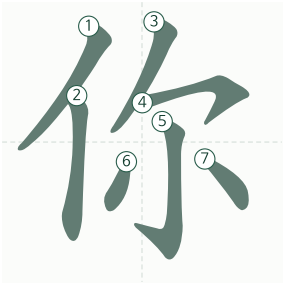
9 / 10 · 55자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

你 뜻·음 너 니

총 7획 · 부수 人



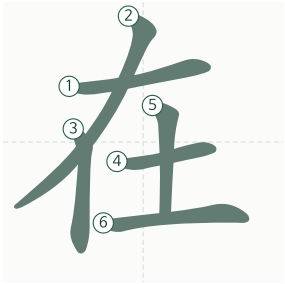


hanja.wordrow.kr/한자/你/

在 뜻·음 있을 재

총 6획 · 부수 土



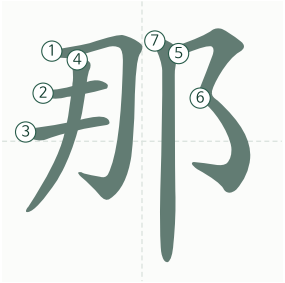


hanja.wordrow.kr/한자/在/

那 뜻·음 어찌 나

총 7획 · 부수 邑



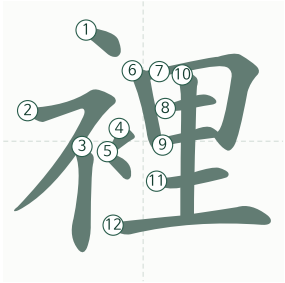


hanja.wordrow.kr/한자/那/

裡 뜻·음 속 리

총 12획 · 부수 衣



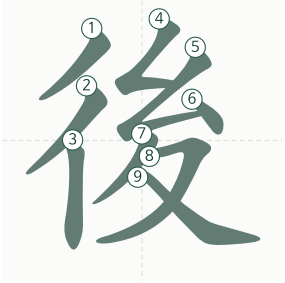


hanja.wordrow.kr/한자/裡/

後 뜻·음 뒤 후

총 9획 · 부수 彳



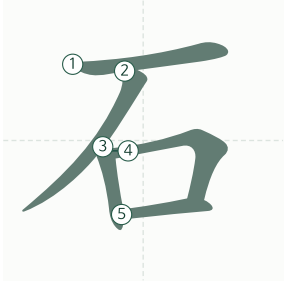


hanja.wordrow.kr/한자/後/

石 뜻·음 돌 석

총 5획 · 부수 石





hanja.wordrow.kr/한자/石/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

10 / 10 · 55자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

榴

뜻·음 석류 류

총 14획 · 부수 木





hanja.wordrow.kr/한자/榴/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 麼.